



INVITATION au



## Championnat National et International du Grand-Duché de Luxembourg

# PONANT 2017

## Les 1 et 2 juillet 2017

### Avis de Course

**Evènement :** Les courses des Championnats du Grand-Duché de Luxembourg, national et international, pour dériveurs **Ponant et Windy** se dérouleront sur le lac de la Haute Sûre les 1 et 2 juillet 2017. Le Yacht Club du Grand –Duché de Luxembourg met ses installations sis à L-9665 Liefrange à disposition pour l'organisation de l'évènement.

**Autorité organisatrice :** L'autorité organisatrice est l'AS-Ponant Luxembourg en coopération avec l'YCL et le CVD (Cercle de voile de Dave, Belgique), sous le patronage de la Fédération Luxembourgeoise de Voile (F.L.V.).

*La mention « (DP) » dans une règle de l'AC signifie que la pénalité pour une infraction à cette règle peut, à la discrétion du jury, être inférieure à une disqualification.*

**Règles :** La régata sera régie par :  
Les « règles » comme définies par les Règles de Course à la Voile 2017 – 2020 (RCV) ;  
les règles de la classe Ponant et/ou Windy ;  
les règles tel que spécifiées dans cet avis de course (AC) ;  
les instructions de course FLV 2017-2020 (IC) ;  
les IC peuvent modifier les RCV et les règles de cet AC.

**Admissibilité :** La régata est ouverte à tous les bateaux des classes **Ponant et Windy**.  
Chaque équipage doit être membre de son association de classe et doit détenir une licence de navigation comme requise par sa fédération.

**Inscription :** Les bateaux appelés à courir peuvent s'inscrire en complétant le formulaire d'inscription ci-joint et en le transmettant à :

Claude WELTER

GSM : +352 691 19 61 29 ou email : [horsered@hotmail.com](mailto:horsered@hotmail.com)

Une inscription sur place est également possible au secrétariat de course le samedi 1er juillet 2017 entre 10° et 13°.

Les paiements, en espèce, seront effectués sur place lors de l'inscription définitive.

- Publicité :** La publicité pour le tabac est interdite au Grand-Duché de Luxembourg.
- Classements :** Un classement général en temps réel, sera établi pour chaque série.  
Le système de Points à Minima s'applique suivant RCV A4  
Trois courses devront être validées pour valider la compétition.  
Quand 4 à 7 courses ont été validées, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant son plus mauvais score.  
Quand 8 ou plus de courses ont été validées, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant ses deux plus mauvais scores.
- Droits d'inscription :** Le prix de l'inscription est de **25,- € par bateau**. Les paiements en espèce, seront effectués sur place lors de l'inscription définitive.
- Formulaire d'inscription :** Le formulaire d'inscription se trouve en annexe.
- Contrôle de jauge et d'équipement :**  
L'autorité organisatrice se réserve le droit de faire contrôler l'équipement et le respect de la jauge avant, pendant et/ou après les courses. Une discordance peut-être pénalisée d'une disqualification (DSQ) sans instruction. Ceci modifie la règle RCV 64.3.
- Instructions de courses :** Les instructions de course seront disponibles à partir de 10<sup>h</sup>, le samedi 1 juillet 2017 au secrétariat établi pour l'occasion.
- Parcours :** Les parcours seront précisés dans une annexe aux instructions de course.
- Programmation des courses :**  
L'heure programmée pour le signal d'avertissement de la première course est le samedi à 14h<sup>00</sup>.  
Le dimanche, le premier signal d'avertissement est programmé pour 11h<sup>00</sup> et le dernier signal de départ possible jusqu'à 15h<sup>00</sup>.
- Décharge de Responsabilité :**  
Les concurrents participent à la régates entièrement à leurs propres risques. Voir la RCV 4, décision de courir. L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité, en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régates, aussi bien avant, pendant, qu'après la régates.
- Assurance :** Chaque bateau participant doit être valablement assuré en responsabilité civile, avec une couverture minimale de 500.000,- € par accident, ou équivalent.
- Communications radio :** Un bateau ne doit ni effectuer des transmissions radio pendant qu'il est en course, ni recevoir des communications radio qui ne soient pas recevables par tous les bateaux. Cette restriction s'applique aussi aux téléphones portables.
- Facilités :** Vous trouvez sur place :  
Un parking pour votre bateau et voiture ;  
Un plan incliné ;  
Douches et vestiaires ;  
Clubhouse.
- Social :** L'accès au terrain est possible à partir de 18h<sup>00</sup> le vendredi 30 juin 2017.  
Dès 20h<sup>00</sup> soirée spaghetti.  
Le bar est à votre disposition à prix sympas.  
Le samedi soir sera organisé un dîner : **PAF 15,- €**, enfants jusqu'à 3 ans gratuits, enfants entre 3 et 6 ans 7,50€. **Attention réservation obligatoire** jusqu'au mercredi 28 juin 2017, le staff vous remercie pour votre compréhension, pas de réservation, pas de place garantie.

Le dimanche des pains saucisses sont proposés au prix de **2,50€**.

L'AS Ponant offre le verre de l'amitié le samedi soir.

**Hébergement :**

Il y a des possibilités d'hébergement multiples autour de Liefrange.

Pour ceux qui arrivent en Camping-Car, il faut noter que le stationnement avec hébergement des camping-cars, mobil-homes et caravanes est interdit sur l'ensemble des voies publiques, ainsi que sur les parkings de la base nautique.

**Infos hébergement**

Liefrange et alentours

**Camping Leifreg**

14, Hauptstrooss

L- 9665 Liefrange

Tél.: +352 26 88 88 1

[info@fuussekaul.lu](mailto:info@fuussekaul.lu)

**Camping Bissen**

Millewee, 11

L-9659 Heiderscheidergrund

Tel. +352 83 90 04

[info@camping-bissen.lu](mailto:info@camping-bissen.lu)

**Hotel-Restaurant Le Postillon**

1, rue de l'Eglise

L - 9650 Esch-sur-Sûre

Tel : +352 89 90 33

Fax : +352 89 90

[www.lepostillon.lu](http://www.lepostillon.lu)

**Auberge Du Lac (wc/douche à l'étage)**

maison 10

L - 9635 Bavigne

Tél.: +352 99 30 71

Fax: +352 93 70 35

[www.aubergedulac.lu](http://www.aubergedulac.lu)

**Hôtel de la Sûre, Restaurant Comte Godefroy**

Rue du Pont 1

L-9650 Esch-sur-Sûre -Luxembourg

[Tel. : +352 839 110](tel:+352839110)

[Gsm : +352 621 622 123](tel:+352621622123)

[Fax : +352 899 101](tel:+352899101)

[www.hotel-de-la-sure.lu](http://www.hotel-de-la-sure.lu)

[info@hotel-de-la-sure.lu](mailto:info@hotel-de-la-sure.lu)

Il y a d'autres hôtels à quelques minutes de la base nautique à savoir à Wiltz, Esch-sur-Sûre etc. N'hésitez pas à demander conseil auprès de l'organisateur.



L-9665 Liefrange

### ENTRY FORM

Race : **Champ. Nat. & Int. Ponant / Windy 2017** Liefrange 1<sup>st</sup> and 2<sup>th</sup> July 2017

Boat-Type : .....

Sail Number : .....

	<b>Skipper</b>	<b>Crew member</b>
1 <sup>st</sup> name, last name		
Adress		
Nationality		
Licence N°		
Club		
Email		
	Reservation spaghetti	Pers.
	Reservation for diner Saturday	Pers. X 15,-€ = €
		Pers. X 7,50€ = €
	Reservation sausages	X 2,50€ = €

I agree to be bound by The Racing Rules of Sailing and by other rules that govern this event.

Discharge of responsibility: competitors participate in this regattas at their own risk (RRS 4). The organizing authority will not be held responsible for any material damage, injury or death occurring before, during or after the regatta.

Signature :